

32001R1253

27.6.2001

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 173/31

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) NRU 1253/2001**tas-26 ta' Ġunju 2001****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1227/2000 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid, fir-rigward tal-produzzjoni potenzjali**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid⁽¹⁾, kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2826/2000⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikoli 16 u 17 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1227/2000 tal-31 ta' Mejju 2000 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni tas-suq tal-inbid, fir-rigward tal-produzzjoni potenzjali⁽³⁾, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 784/2001⁽⁴⁾, jippreskrivi regoli dwar l-iffinanzjar tas-sistema ta' l-istrutturar u konverżjoni.
- (2) Għas-sena finanzjarja 2000-01, saru allokazzjonijiet finanzjarji lill-Istati Membri bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/503/KE tal-25 ta' Lulju 2000 li tiffissa allokazzjoni finanzjarja indikattiva, għal numru ta' ettari, mill-Istat Membru għall-istrutturar u l-konverżjoni ta' vinji skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 għas-sena tas-suq 2000-01⁽⁵⁾.
- (3) B'mod partikolari, ir-regoli jiddisponu għar-riċiklaġġ ta' spejjeż allokati lil Stat Membru iżda li ma jkunux attwalment saru sat-30 ta' Ġunju lil Stati Membri oħra li jitolbu dawn il-fondi u li attwalment sat-30 ta' Ġunju ikunu wehlu l-ispiza kollha allokata lilhom. Ir-regoli jiddisponu wkoll għal tnaqqis fl-ammonti allokati lil Stati Membri fis-snin finanzjarji sussegwenti meta dak l-Istat Membru jkun għadu attwalment ma wehilx bl-ispiza kollha allokata lilu f'dik is-sena finanzjarja.
- (4) Matul l-ewwel sena ta' applikazzjoni tas-sistema ta' strutturar u konverżjoni, xi Stati Membri sabu diffikultajiet fil-formazzjoni u l-applikazzjoni tas-sistema. L-applikazzjoni tar-regoli fl-Artikoli 16 u 17 twassal għal tnaqqis eċċessiv fl-ammonti disponibbli għall-istrutturar u konverżjoni f'dawk l-Istati Membri fis-sena finanzjarja kurrenti u dik ta' wara. Fi Stati Membri oħra, dawn id-diffikultajiet kienu inqas severi iżda jfisser għalihom li mhumiex se jkun kapaċi jonfqu l-alkokazzjoni kollha tagħhom sat-30 ta' Ġunju, iżda li se jkun kapaċi jagħmlu dan sal-15 ta' Ottubru.

- (5) Għaldaqstant, huwa xieraq illi, fuq bażi transitorja għas-sena finanzjarja 2000-01, jittaffa dan it-tnaqqis eċċessiv billi tinholoq il-possibiltà li jkun riklati l-ispejjeż li ma jkunux saru sat-30 ta' Ġunju 2001 għall-Istati Membri li jkun għadhom ma wehlu l-alkokazzjoni kollha tagħhom sa dik id-data, flimitu xieraq.
- (6) Huwa xieraq ukoll, fuq bażi transitorja għas-sena finanzjarja 2000-01, li tinholoq il-possibiltà li jiġu riċiklati l-ispejjeż li ma jkunux saru sat-30 ta' Ġunju 2001 lill-Istati Membri li jkun nefqu proporzjon sinifikanti ta' l-alkokazzjoni tagħhom, fil-limiti ta' l-alkokazzjoni inizjali tagħhom.
- (7) Sabiex l-Istati Membri jkun jistgħu jagħmlu t-talbiet previsti minn dan ir-Regolament, huwa meħtieġ illi jidhol fis-seħh sat- 30 ta' Ġunju 2001 l-aktar tard.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għal-Inbid,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

Il-paragrafu li ġej jidded ma' l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1227/2000:

"8. Fir-rigward tas-sena finanzjarja 2000-01:

- (a) Stat Membru li jinnotifika lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 16(1)(a) ammont inqas minn 75 % ta' l-alkokazzjoni finanzjarja magħmula lil dak l-Istat Membru bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/503/KE (*) jista' jibgħat lill-Kummissjoni, mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju, talba għal finanzjar sussegwenti tan-nefqa fis-sena finanzjarja 2000-01 iktar mill-ammont notifikat lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 16(1)(a);
- (b) talba magħmula minn Stat Membru skond il-punt (a) ta' dan il-paragrafu għandha tiġi aċċettata sal-limitu li l-ammont tas-somma aċċettata u l-ammont notifikat skond l-Artikolu 16(1)(a) ma jeċċedix 75 % tal-ammont finanzjarju totali allokati lil dak l-Istat Membru bid-Deciżjoni 2000/503/KE. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri malajr kemm jista' jkun wara t- 30 ta' Ġunju bil-limitu sa fejn it-talbiet jistgħu jkun aċċettati;

⁽¹⁾ ĠU L 179, ta' l-14.7.1999, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 328, tat-23.12.2000, p. 2.

⁽³⁾ ĠU L 143, tas-16.6.2000, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 113, ta' l-24.4.2001, p. 4.

⁽⁵⁾ ĠU L 201, tad-9.8.2000, p. 4.

- (c) Stat Membru li jinnotifika lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 16(1)(a) ammont minn ta' l-inqas 75 % ta' l-allokazzjoni finanzjarja magħmula lil dak l-Istat Membru bid-Deciżjoni 2000/503/KE iżda inqas mit-total ta' dik l-allokazzjoni finanzjarja, jista' jibgħat lill-Kummissjoni, mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju, talba għall-finanzjar sussegwenti tan-nefqa fis-sena finanzjarja 2000-01 iktar mill-ammont notifikat lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 16(1)(a);
- (d) talba magħmula minn Stat Membru skond il-punt (c) ta' dan il-paragrafu għandha tiġi aċċettata sal-limitu li s-somma ta' l-ammont aċċettat u l-ammont notifikat skond l-Artikolu 16(1)(a) ma teċċedix l-ammont finanzjarju totali allokati lil dak l-Istat Membru bid-Deciżjoni 2000/503/KE. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri malajr kemm jista' jkun wara t-30 ta' Ġunju bil-limitu sa fejn it-talbiet jistgħu jkunu aċċettati;
- (e) b'deroga mill-paragrafu 2, talbiet magħmula minn Stati Membri skond l-Artikolu 16(1)(b) għandhom ikunu aċċettati fuq bażi *pro rata*, billi jintuża l-ammont disponibbli wara t-tnaqqis, għall-Istati Membri kollha, tas-somma total ta' l-ammonti notifikati skond l-Artikolu 16(1)(a) u t-total ta' l-ammonti aċċettati skond il-punti (b) u (d) ta' dan il-paragrafu mill-ammont totali finanzjarju allokati lill-Istati Membri bid-Deciżjoni 2000/503/KE. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri malajr kemm jista' jkun wara t-30 ta' Ġunju bil-limitu sa fejn it-talbiet jistgħu jkunu aċċettati.

(*) ĠU L 201, tad-9.8.2000, p. 4.”

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-26 ta' Ġunju 2001.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni